

★★ 츠쿠바 시청 신청사 오픈(1면 계속) ★★

◆츠쿠바 시청 신청사

현재의 7 개의 청사를 통합하여, 신청사에서 업무를 개시합니다.

· 주소 : 우편번호 305-8555 카리마 2530 번지 2 연구학원 D32 가구 2 획지

☎ 전화번호 : 029-883-1111 (대표)



※ 2010년 5월 6일(목)부터 창구 센터가 아래와 같이 이동합니다.

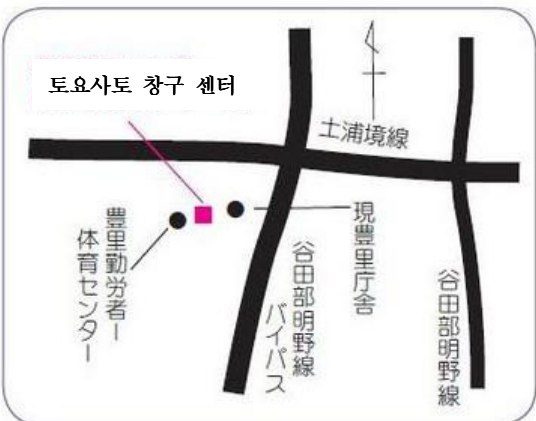
◆야타베 창구 센터

· 주소 : 야타베 4711 번지 시민 홀 야타베 내



◆도요사토 창구 센터

· 주소 : 다카노1197 번지 20 도요사토 건강 센터 내



◆츠쿠바 창구 센터

· 주소 : 호쵸 5029 번지 2 츠쿠바 건강 센터 내



◆쿠키자키 창구 센터

· 주소 : 오구키 320 번지 오구키 보건 센터 내



◆사쿠라 창구 센터(신설)

· 주소 : 카네다 1658 번지 1 사쿠라 민속자료관 내



◆오호 창구 센터는 변동사항 없습니다. 츠쿠호 1-10-4 오호청사

◆츠쿠바 시청 국제과에서 알려드립니다. 시청사 이전과 더불어 국제과가 지금까지 업무를 보았던 사쿠라 청사 4 층에서 신청사 2 층으로 이전하게 됩니다. 이에 따라 시청의 전화번호도 변경되므로 확인하시기 바랍니다.

· 문의처 : 츠쿠바 시청 국제과 ☎ 029-883-1111(대표번호)





★★★★ 츠쿠바 시청 신청사 오픈 ★★★★★

2010년 5월 6일(목)부터 츠쿠바 시청의 신청사가 오픈합니다. 현재 7개의 청사에 분산·배치되어 있는 부서의 대부분이 통합되어 신청사에서 업무를 개시하게 됩니다. 신청사의 주소 및 전화번호, 약도는 본지 4면에 게재합니다. 참고해 주세요.

★★★★ 자동차세 납부는 5월말까지 ★★★★★

자동차세는 매년 4월 1일 현재 소유자(자동차 검사증의 등록명의인)에 대해서 과세됩니다. 납세통지서가 도착하면, 금융기관, 우체국, 편의점, 현 세사무소 창구 중 한 곳에 납부해 주십시오. 계좌자동이체 수속을 하신 분은 자동적으로 이체됩니다. 납부기한은 5월 31일(월)입니다.

또한, 경자동차나 원동기 부착 자전거 등을 대상으로 한 경자동차세도 매년 4월 1일 현재의 소유자에 대해서 과세됩니다. 경자동차세의 납부기한도 5월 31일(월)이므로 잊지말고 납부해 주십시오.

- 문의처 : ①자동차세 : 츠꾸우라 현세사무소 ☎ 029-822-7208
- ②경자동차세 : 츠쿠바시청 시민세과 ☎ 029-883-1111

★★★★ 자녀양육에 관한 지원 정보 ★★★★★

◆어린이 수당 지급

• 대상 : 츠쿠바시에 주민등록 혹은 외국인등록이 있고, 중학교 졸업 전의 아동을 양육하고 있는 분. ※ 소득제한 없음. 대상자에게는 4월에 [안내 신청서 등]을 송부하였습니다.

• 수당 금액 : 대상 아동 1명당 13,000엔 (월액)

• 신청방법 : 우송 혹은 직접 지참. ※신청에 필요한 서류가 있습니다.

※4월 1일 이후에 츠쿠바시에 전입한 경우, 아이가 태어난 경우에는 신청서가 우송되지 않습니다. 전입일, 출생일의 다음날 부터 15일 이내에 신청해 주십시오.

※ 3월까지 이동수당을 수급하신 분은, 신청할 필요가 없습니다. 새로 수당의 지급 대상이 된 경우(중학교 2,3학년, 아동수당 소득 초과자)에 대해서는 신청이 필요합니다.

※자세한 내용은 문의하여 주시기 바랍니다.

• 신청 장소 : 츠쿠바시청 어린이과, 각 창구 센터

• 문의처 : 츠쿠바시청 어린이과 ☎ 029-883-1111(대표)

◆츠쿠바 어린이 판리장 2010 : 아빠와 엄마가 함께 읽고 즐길 수 있는 0~6세의 어린이의 양육에 관한 최신 정보를 게재하였습니다. 자녀 양육 지원 정보 이외에 일과 자녀양육의 양립에 관한 정보, 자녀양육에 관한 엄마들의 어드바이스 등 다양한 정보가 담겨 있습니다.

• 배포 장소 : 각 창구 센터, 자녀 양육 지원실, 각 보건 센터, 각 아동관, 각 공민관

★★★★ 츠쿠바시 각종 정보 안내 ★★★★★

◆캐야키 광장의 출입구 변경 안내 :

5월 6일부터 캐야키 광장의 출입구가 바뀝니다. 정면에서 바라보아 왼쪽의 건물 현관 (캐야키 광장 앞)을 이용하여 주십시오. 건물 앞의 로타리에서 [어린이 종합 지원 센터]의 건물공사가 이루어지고 있으므로 주의하여 주십시오.

◆전국 일제 특설 인권 상담 : ~6월 1일은 인권옹호의 날~

인권 옹호 위원은 지역주민의 인권이 침해되지 않도록 주의를 기울이고 있으며, 인권이 침해되었을 때에는 피해구제를 위하여 신속하고 적절하게

대응하고 있습니다. 그리고 인권의 중요함에 대해서 이해를 깊게 하기 위하여 거리 계몽 활동이나 강연회 등을 실시하고 있습니다. 위원은 시장의 추천을 받아 범무대신에 의해 위촉됩니다.

츠쿠바시에서도 지역의 인권옹호위원이 인권문제로 곤란에 처한 분들의 상담에 응하고 있습니다.

- 일시 및 장소 : 6월 1일 (화) 10:00 ~ 15:00 도요사토 공민관
6월 3일(목) 10:00 ~ 15:00 시민 홀 야타베
- 신청 및 문의 : 츠쿠바시청 시민활동과

◆시내 일제 청소

환경미화를 위해 도로변 등에 버려진 쓰레기 줍기를 실시합니다.

- 기간 : 5월 30일 (일)
- 내용 : 거주 지역에서 빈 캔, 빈 병 등의 수집을 실시합니다. 투명 혹은 반투명의 비닐에 넣어서 10:00 까지 가정용 쓰레기 수거함에 넣어 주십시오.
- ※ 회수한 빈 캔, 빈 병은 같은 비닐에 넣어도 됩니다.
- ※ 문의처 : 츠쿠바 시청 폐기물 대책과

◆사이언스 투어 버스

과학의 도시 츠쿠바에서 사이언스 투어를 즐기려면 연구기관 등을 순회하는 1일 자유 승차 순환 버스를 이용하시면 됩니다. 츠쿠바 연구기관 등을 견학하기 위한 부담없는 교통수단으로 이용하여 주십시오.

- 운행일 : 토요일 일요일 경축일 (연말연시는 제외)
- ※여름방학 기간은 매일 운행 (단 월요일은 쉽니다. 그리고 코스가 약간 변경됩니다)
- 운임 : 어른(중학생 이상) 500엔, 어린이(초등학생) 250엔, 유아무료(단 보호자 동반이 없는 경우는 어린이 운임이 필요)
- 이용방법 : 승차권을 제시하시면 당일 여러번 이용 가능합니다.
- 승차권판매장소 : TX 츠쿠바 역 개찰구 앞 [츠쿠바종합안내소] 츠쿠바역 앞 버스 터미널[관동철도(주)츠쿠바 학원 센터 사이언스 투어 버스 차내]
- 출발 장소 : 츠쿠바 역 앞 광장 (츠쿠바 센터) 버스 승차장 ⑧번
- 주요 코스 : <키타 마와리> 츠쿠바 식물원, 엑스포 센터 등 <미나미 마와리> 산업기술종합연구소, 츠쿠바 우주센터
- 문의처 : 견학에 관해서는 각 연구기관 혹은 재단법인 이바라키현 과학기술진흥재단 츠쿠바 사이언스 투어 오피스 ☎ 029-863-6868 E-mail : s-tour@i-step.org
- 버스 운행에 관해서는 관동철도 주식회사 츠쿠바 학원 서비스 센터 에 문의 가능합니다. ☎ 029-852-5666
- URL : <http://www.i-step.org/tour/bustour/index.html>

★★★★ 츠쿠바에서 친구 만들기 ★★★★★

◆인터내셔널 카페 (City Chat Café)

츠쿠바 대학이 실시하는 모임으로, 시내에 살고 있는 외국인과 일본인이 가벼운 대화를 나누며 교류하기 위한 이벤트입니다.

- 대상 및 사용 언어 : 연령 국적 불문, 영어 혹은 일본어로 대화
- 모임 장소 : 쇼펩 센터 라라 가든 츠쿠바 1층의 LaLa Club
- 참가 방법 : 한 달에 2번, 참가비 무료, 예약 요
- 이후의 일정 : 5월 22일 (토), 5월 30일 (일), 6월 13일 (일)
시간은 언제나 14:00~16:00입니다.
(일정은 변경이 될 경우도 있으므로, 웹 사이트에서 최신 정보를 확인해 주십시오.)
- 문의처 : 츠쿠바 대학 인터내셔널 카페 사무국



2010년 5월 캘린더

15 토 어린이를 위한 책 읽어주기(15:00~15:30)	24 월 중앙도서관 휴관일, 소아마비 예방접종(사쿠라 보건센터)
16 일 휴일진료(하야시 클리닉 856-0550, 츠크바 기념병원 864-1212)	25 화 소아마비 예방접종(야타베 보건센터)
17 월 중앙도서관 휴관일, 소아마비 예방접종(야타베 보건센터)	26 수 2009년 10월생 건강검진(사쿠라 보건센터)
18 화	27 목
19 수 2009년 10월생 건강검진(야타베 보건센터)	28 금
20 목 2007년 4월생 건강검진(야타베 보건센터)	29 토 어린이를 위한 책 읽어주기(15:00~15:30)
21 금	30 일 휴일진료(나루시마 클리닉 839-2170, 미나노 클리닉 850-4159)
22 토 어린이를 위한 책 읽어주기(①15:00~15:30 ②15:30~16:00)	31 일 중앙도서관 휴관일
23 일 휴일진료(히가시 외과내과 856-7070, 호죠의원 864-0006)	

2010년 6월 캘린더

1 화	18 금
2 수	19 토 어린이를 위한 책 읽어주기(15:00~15:30)
3 목 2007년 5월생 건강검진(사쿠라 보건센터)	20 일 휴일진료(마에지마 레디스크리닉 859-0726, 오구라 의원 866-0108)
4 금	21 월 중앙도서관 휴관일 소아마비 예방접종(야타베 보건센터)
5 토 어린이를 위한 책 읽어주기(15:00~15:30)	22 화 중앙도서관 휴관일 소아마비 예방접종(오호 보건센터)
6 일 휴일진료(네모토 클리닉 847-0550, 힐탑 클리닉 877-3130)	23 수 중앙도서관 휴관일 2009년 11월생 건강검진(사쿠라 보건센터)
7 월 중앙도서관 휴관일	24 목 중앙도서관 휴관일
8 화 2007년 5월생 건강검진(사쿠라 보건센터)	25 금 중앙도서관 휴관일
9 수 2009년 11월생 건강검진(사쿠라 보건센터)	26 토 어린이를 위한 책 읽어주기(①15:00~15:30 ②15:30~16:00)
10 목	27 일 휴일진료(와타나베 의원 851-0550, 이이무라 의원 867-0068)
11 금 소아마비 예방접종(야타베 보건센터)	28 월 중앙도서관 휴관일 소아마비 예방접종(사쿠라 보건센터)
12 토 어린이를 위한 책 읽어주기(15:00~15:30)	29 화
13 일 휴일진료(야타베 진료소 836-1606, 아즈시 클리닉 850-7878)	30 수 2007년 5월생 건강검진(야타베 보건센터)
14 월 중앙도서관 휴관일 소아마비 예방접종(사쿠라 보건센터)	
15 화	
16 수 소아마비 예방접종(사쿠라 보건센터)	
17 목	

《도서관 정보》 도서관에서 책이나 씨디 등의 자료를 빌리려면 이용카드가 필요합니다. 츠크바시에 거주하시는 분은 현재 주소를 확인할 수 있는 것(외국인 등록증, 면허증, 보험증 등)을 소지하시고, 중앙도서관이나 공민관도서관에서 신청해 주세요. 츠크바시에 거주하지 않더라도, 츠크바 시내에 근무 혹은 재학중이라면 이용카드를 신청할 수 있습니다. 이 경우에는 신분증명서 이외에 직원증 혹은 학생증의 제시가 필요합니다. (중앙도서관 ☎856-4311 개관시간 화요일~금요일 9:30~19:00, 토/일/축일: 9:30~17:00, 공민관도서관(야타베, 츠크바, 오노가와, 쿠키자키) 화요일~일요일 10:00~18:00)

《외국어도서 보유량 현내 최고》 중앙도서관에서는 영어, 중국어, 한글을 중심으로 외국어도서 1 만권을 소개하고 있습니다. 각국어의 실용서(요리, 일본가이드 등), 화제본의 원서판이나 현대일본소설의 각국어판, 유아서나 그림책도 있습니다. 잡지코너에도 17 종류의 외국어잡지를 갖추고 있습니다.

《유아건강검진》 18 개월 및 만 3 세의 유아를 대상으로 한 건강검진을 시의 보건센터에서 실시하고 있습니다. 거주 지역과 관계없이 사쿠라 보건센터, 야타베 보건센터에서 검진을 받으실 수 있습니다. 대상자에 대해서는 전담 말경에 개별 통지합니다. 자세한 내용은 각 보건센터 또는 시청 건강증진과로 문의하시기 바랍니다. (사쿠라 보건센터 : ☎029-857-3931, 야타베 보건센터 : ☎029-838-1100) 일정은 위의 캘린더를 참조하시기 바랍니다.

《유아의 예방접종》 츠크바시가 실시하고 있는 유아 예방접종은 법률(예방접종법)에 의해 정해진 정기 예방접종입니다. 협력의료기관에서 개인적으로 예약해서 받는 개별접종과 정해진 날에 보건센터에서 받는 집단접종이 있으며, 대상연령자는 무료로 받을 수 있습니다. 집단접종은 소아마비 예방접종뿐이며, 이외의 예방접종은 모두 개별접종입니다. (소아마비 예방접종 대상연령: 생후 3 개월~90 개월 미만, 접수시간 13:00~14:20)

《휴일긴급진료의원》...진료시간 9:00 ~ 17:00 ※당번의료기관이 변경될 수도 있습니다. 긴급시 츠크바시 소방본부 소방지령과(☎ 851-0119)로 문의.

《어린이를 위한 책 읽어주기》 중앙도서관의 어린이코너의 이야기방에서는 자원봉사자가 어린이들을 위해 책을 읽어주고 있습니다. 자세한 일정은 위의 캘린더를 참조하시기 바랍니다. (사용언어는 일본어입니다.)

① 「츠크바시 외국인을 위한 상담실」 (츠크바시청)

【상담일/시간】 화요일/수요일 10:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 16:45

화요일 : 영어, 태국어 / 수요일 : 중국어, 한국어

【상담방법】 전화 또는 면접에 의한 상담

(※면접에 의한 상담을 희망하실 경우에는 당일날 확인전화를 해주시기 바랍니다.) *무료, 비밀엄수

【전용번호】 ☎ 029-868-7700 ※청사이전으로 번호변경

② 「외국인상담센터」 (이바라키현 국제교류협회/미토시)

【상담일/시간】 월요일~금요일 8:30 ~ 12:00, 13:00~17:15

영어/일본어 : 월요일 ~ 금요일, 타가로그어 : 목요일

중국어 : 월요일(13:30~17:15), 수요일

스페인어 : 화요일, 한국어 : 화요일, 태국어 : 수요일/금요일

【상담방법】 전화 또는 면접에 의한 상담 *무료, 비밀엄수

【전용전화】 ☎ 029-244-3811

★★★★★ 츠쿠바 스포츠 이벤트 ★★★★★

날씨 좋은 날에는 외출해 보세요. 계절을 느낄 수 있는 워킹이나 하이킹 등, 모두가 참가할 수 있는 스포츠 이벤트를 소개합니다.

- ◆신청사 개청기념 제 20 회 츠쿠바학원 워크래리 대회
자연을 만끽하면서, 가족·친구 등의 그룹으로 즐겁게 걸어보세요.
· 일시 : 6 월 19 일 (토) ※ 예비일 6 월 20 일 (일)
· 장소 : 쿠키자키 제이소학교 (카미이와사키 1076)
· 참가비 : 1 인 100 엔(보험료 등을 포함) ※1 그룹에 5 명까지.
· 신청방법 : 신청용지(각 공민관, 주요 체육시설 등에 비치)에 기입해서, 5 월 28 일까지 스포츠진흥과(〒305-8555 연구학원 D32 지구 2 번지)로 우송.
· 문의처 : 스포츠진흥과 ☎029-883-1111

- ◆TX 개통 5 주년기념·츠쿠바시일주 100 킬로워크
1 회 약 16km 를 2 년간 6 회에 나누어서 실시합니다.
· 일시&집합장소 : 1 회째 6 월 5 일 (토) 9:30 우시쿠역 개찰구
2 회째 10 월 17 일 (일) 9:30 아라카와오키 역
3 회째 11 월 14 일 (일) 9:30 미도리노 역
· 참가비 : 300 엔 (6 회분. 1 회만 참가라도 같음) ※ 예약 불필요
※ [유니세프 러브워크] 기부에 협력 부탁드립니다. (6 월 5 일만)
※ 조금 쓰레기를 줍습니다.
· 문의처 : 츠쿠바학원대학 ☎090-4172-9674
정책심의실 ☎029-883-1111

- ◆사츠키(阜月)오월의 하이킹
호효산(宝篋山) 정상까지 하이킹합니다.
· 일시 : 5 월 30 일 (일) 9:00 ~ 15:00 ※ 작은 비에는 강행
· 집합장소 : 시민연수센터 (호효 1477-1)
· 정원 : 40 명 · 참가비 : 2000 엔
· 신청방법 : 5 월 27 일 (목)까지 전화로 시민연수센터로 신청해 주세요.
☎029-867-1153

- ◆츠쿠바 용수(湧水) 순회
시에서는 일본지하수학회와 같이, 용수의 소유자나 전문가의 이야기를 들으면서, 시내의 용수를 돌아보는 [츠쿠바 용수 순회]를 개최합니다.
· 일시 : 5 월 30 일 (일) 10:00 ~ 16:00 (예정) ※ 우천시 강행
· 집합장소 : 구 사쿠라청사 (콘다 1979)
· 목적지 : 콘다, 츠쿠바산 중턱 ※버스로 이동합니다.
· 대상 : 시내거주, 시내근무하시는 분
· 정원 : 25 명 ※선착순 · 참가비 : 무료
· 준비물 : 도시락, 음료
· 신청방법 : 5 월 21 일 (금)까지 전화로 환경정책과(☎029-883-1111)로 신청해 주세요.

- ◆제 4 회 츠쿠바 국제워킹대회
① [축정의 날] 기념 워크
· 일시&집합장소 : 6 월 6 일 (일) A 코스 20km, B 코스 10km, C 코스 5km
는 8:00 (접수) 중앙공원 D 코스 5km 는 9:30 (접수) 국토지리원
· 참가비 : 18 세이상 300 엔 (당일 500 엔), 18 세이하 200 엔 (당일 300 엔), 초등학생이하 무료 ※시의 분은 별도요금이 필요합니다.

- ②모처럼(せつかく)워크
제 4 회 츠쿠바 국제워킹대회 사전행사
· 일시 : 6 월 5 일 (토) 9:00 (접수)
· 집합장소 : 구 츠쿠바청사 앞 (호효 5060)
· 정원 : 40 명 · 참가비 : 300 엔 (당일 500 엔)
· 코스 : 츠쿠바산기슭 17km
· 신청방법 : 5 월 20 일 (수)까지 우편납부취급표에 우편번호, 주소, 이름, 연령, 전화번호, 코스명을 기입해서 [00110-8-374140 이바라키현 워킹협회]에 송금
· 문의처 : 대회사무소 ☎029-873-7908 (담당 : 코바야시)
건강증진과 ☎029-883-1111

★★★★★ 츠쿠바 페스티벌 2010 ★★★★★

츠쿠바의 최대의 특색인 과학을 테마로 한 [과학의 봄 축제]를 개최합니다. 미래의 주역이 될 어린이들을 중심으로 한 각종 이벤트, 국제적인 도시인 츠쿠바를 상징하는 국제교류 사업 등을 실시합니다.

- 개최 일시: 5 월 15 일(토) 12:00~18:00, 5 월 16 일(토) 10:00~ 17:00
- 개최 장소 : 츠쿠바 시청 신청사· 연구학원 역 앞 공원 주변
- 공연 장소 :
※신청사 특설 무대
5 월 15 일: 사이언스 쇼, 캐릭터 쇼
5 월 16 일: 각 나라의 거리
※신청사 주차장 텐트 주변
5 월 15 일: 과학에 도전하기
5 월 16 일: 서바이벌 밥 짓기 체험, 화석체험발굴
5 월 15,16 일: 모의점, 각 토산품의 전시판매, 세계의 식품·물산 코너, 지질표본전시, 유리 조각에 도전하기, 엑스포 센터 체험 코너.
※신청사내 회의실
5 월 15 일: 심폐소생법체험, 만들어 보자! 종이 비행기, 키 홀더 만들기. 츠쿠바 국제 어린이 회의
5 월 16 일: 제 5 회 이바라키 어린이 오세로 카라반 in 츠쿠바
※연구학원 역 앞 공원
5 월 15, 16 일: 만들어보자! 어린이 유원지 굿잡! -꿈의 직업체험장-
5 월 16 일: 외국인 가라오케 대회

★★★ 이바라키현 구급의료정보 시스템 ★★★

이바라키현 홈페이지에는, 각국어 대응이 가능한 현대의 의료기관을 검색할 수 있는 사이트가 있습니다. 진료과목·언어종류·지역 등, 여러가지 조건으로 검색할 수 있습니다. (사이트의 언어는 영어입니다.) (URL) <http://www.qq.pref.ibaraki.jp/>
이 사이트에서 [Search for a doctor who speaks my language]의 항목을 클릭해 주세요.

★★ 츠쿠바보건소 외국인 에이즈·건강상담★★

이바라키현 츠쿠바보건소에서는, 외국인 분을 대상으로, 전화·면접에 의한 무료 에이즈상담·건강상담을 실시하고 있습니다 (※ 영어·태국어). 또한, 무료로 에이즈(HIV 항체), 클라미디아, 매독, 간염의 검사도 받을 수 있습니다(※검사는 익명으로 받을 수 있습니다).

상담·검사 모두 예약이 필요합니다. 단, 예약하실 때에는 일본어로 대응합니다. 단어만으로도 괜찮으니 일본어로 예약 부탁드립니다.

- 【예약·상담전화】 029-851-4920
- 【영어상담일】 매월첫째주 월요일 (13:00~15:00)
- 【타이어상담일】 매월셋째주 월요일 (13:00~15:00)
- 【소재지】 츠쿠바시마츠시로 4 초매 27
- 【E-mail】 tsuho@pref.ibaraki.lg.jp

츠쿠바시 국적별 인구현황 (명)

		2010년 3월 31일 현재			
1	중국	2,773	7	미국	160
2	한국, 북한	1,160	8	페루	151
3	브라질	385	9	인도네시아	140
4	필리핀	355	10	스리랑카	136
5	태국	301	11	방글라데시	129
6	인도	269	12	러시아	108
				기타	1,530

총 외국인수 7,597 명(132 개국) / 츠쿠바시 총 인구 212,408 명